

Szám: I/25- 15/2020.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 6-án (hétfőn) 16.30 órakor megtartott üléséről

Helye: Tatai Közös Önkormányzati Hivatal hivatali helyisége (Tata, Kossuth tér 1. szám – Martyn terem)

Jelen vannak: Murányi Janek elnökhelyettes
Gombás József képviselő

Az ülésről távol maradt:
Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Az ülésre meghívottak:

Michl József Tata Város polgármestere
Dr. Kórosi Emőke, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyzője
Dr. Lantai Éva, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal aljegyző
Fesselné Harsányi Marietta Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
adó és pénzügyi irodavezető
Sárközy Klára, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal szervezési
csoportvezetője
Vízkelety Péterné, a Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
intézménygazdálkodási ügyintéző
Fojtek Henriette Mária Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
intézménygazdálkodási ügyintéző
Szendi Krisztián, Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
jegyzőkönyvvezető

A meghívottak közül az ülésen jelen vannak a mellékelt jelenléti ív szerinti személyek. A lakosság részéről 1 fő.

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket. Elmondja, Bros Stanislaw Wojciechné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke nem tud jelen lenni a mai ülésen. Megállapítja az ülés határozatképességét, mivel a mai ülésen a nemzetiségi önkormányzat 3 tagja közül jelen van 2 fő, majd az ülést megnyitja.

Javasolja a mai ülésről készülő jegyzőkönyv hitelesítőjének Gombás József képviselő megválasztását.

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Gombás Józsefet a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízta meg.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2020. (VII.6.) határozata
jegyzőkönyv hitelesítőjének kijelöléséről**

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mai ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítésével Gombás Józsefet a nemzetiségi önkormányzat képviselőjét bízza meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese szavazásra bocsátja a napirendeket az előzetesen megküldött I/25-12/2020. számú meghívó szerint, az alábbi sorrendben:

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
2. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
3. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi feladattervének meghatározása
(szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
4. Egyebek

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2020. (VII.6.) határozata
2020. július 6-i lengyel nemzetiségi ülésen tárgyalandó
napirendi pontok meghatározásáról**

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
2. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
3. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi feladattervének meghatározása
(szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
4. Egyebek

1. Napirendi pont:

Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról

Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese ismerteti a napirendi pontot a I/25-13/2020 számú előterjesztés szerinti tartalommal. Kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének végrehajtását

**1 027 E Ft bevétellel,
739 E Ft kiadással hagyja jóvá.**

Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását mérlegszerűen, a bevételek és kiadások feladatonkénti részletezésével az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza, elkülönítve a működési célú bevételek és kiadások, valamint a fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását is.

A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testület

a.) BEVÉTELEN BELÜL:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú bevételek összegét | 1 027 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú bevételét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A bevételek forrásonkénti összetételét az előterjesztés 1. melléklet szerint fogadja el.

Működési bevételek:

- | | |
|--|----------|
| - Alaptevékenységre állami támogatás | 520 E Ft |
| - Feladat alapú állami támogatás | 441 E Ft |
| - Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele – működési | 66 E Ft |

b.) KIADÁSON BELÜL:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| - működési célú kiadások összegét | 739 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú kiadásait | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az előterjesztés 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások:

- | | |
|--|----------|
| - Személyi juttatások | 223 E Ft |
| - Dologi és egyéb kiadások | 516 E Ft |
| - Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre | 0 E Ft |

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
10/2020. (VII.6.) határozata
a 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról**

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének végrehajtását

**1 027 E Ft bevétellel,
739 E Ft kiadással hagyja jóvá.**

Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását mérlegszerűen, a bevételek és kiadások feladatonkénti részletezésével az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza, elkülönítve a működési célú bevételek és kiadások, valamint a fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását is.

A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testület

a.) BEVÉTELEN BELÜL:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú bevételek összegét | 1 027 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú bevételét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A bevételek forrásonkénti összetételét az előterjesztés 1. melléklet szerint fogadja el.

Működési bevételek:

- | | |
|--|----------|
| - Alaptevékenységre állami támogatás | 520 E Ft |
| - Feladat alapú állami támogatás | 441 E Ft |
| - Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele – működési | 66 E Ft |

b.) KIADÁSON BELÜL:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| - működési célú kiadások összegét | 739 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú kiadásait | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az előterjesztés 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások:

- | | |
|--|----------|
| - Személyi juttatások | 223 E Ft |
| - Dologi és egyéb kiadások | 516 E Ft |
| - Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre | 0 E Ft |

Határidő: 2020. július 31.

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

2. Napirendi pont:

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása

Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese ismerteti a napirendi pontot a I/25-14/2020 számú előterjesztés szerinti tartalommal.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző megjegyzi, a 2020 évi feladatalapú támogatás összege időközben ismertté vált, így emiatt is szükséges módosítani a 2020 évi költségvetést a bevételi és a kiadási oldalon, valamint az előző évi költségvetési maradvány összegét is át kellett vezetni.

Sárközy Klára szervezési csoportvezető hozzáteszi, az előterjesztésben szerepelnek a veszélyhelyzet ideje alatt az Elnök által hozott döntések átvezetései, így a Budapesti Perszonális Plébánia és Tata Város Önkormányzatának a támogatása is.

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetésének módosításáról a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT	1 799 E Ft-ban
Ebből: Működési célú bevételek összegét	1 799 E Ft-ban
Felhalmozási célú támogatás összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek előirányzata:

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 E Ft
Feladatalapú támogatás összege	991 E Ft
Felhalmozási célú támogatás összege	0 E Ft
Előző évi költségvetési maradványa – működési célú	288 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT	1 799 E Ft-ban
------------------------	-----------------------

Ebből: működési célú kiadások összegét 1 799 E Ft-ban
 felhalmozási kiadások összegét 0 E Ft-ban
 állapítja meg.

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások előirányzata

- Személyi juttatások		80 E Ft
- Dologi kiadások		1 119 E Ft
üzemeltetési anyagok	166 E Ft	
bérleti és lízing díjak	400 E Ft	
egyéb szolgáltatások	323 E Ft	
kiküldetések kiadásai	180 E Ft	
működési célú előz.felsz.ált.forg.adó	50 E Ft	
- Egyéb működési kiadások		600 E Ft
egyéb működési célú támogatások ÁHT bel.	500 E Ft	
egyéb működési célú támogatások ÁHT kív.	100 E Ft	

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

**Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
 11/2020. (VII.6.) határozata
 a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról**

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetésének módosításáról a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

c.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT	1 799 E Ft-ban
Ebből: Működési célú bevételek összegét	1 799 E Ft-ban
Felhalmozási célú támogatás összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek előirányzata:

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 E Ft
Feladatalapú támogatás összege	991 E Ft
Felhalmozási célú támogatás összege	0 E Ft
Előző évi költségvetési maradványa – működési célú	288 E Ft

d.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT	1 799 E Ft-ban
Ebből: működési célú kiadások összegét	1 799 E Ft-ban
felhalmozási kiadások összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások előirányzata

- Személyi juttatások	80 E Ft
- Dologi kiadások	1 119 E Ft
üzemeltetési anyagok	166 E Ft
bérleti és lízing díjak	400 E Ft
egyéb szolgáltatások	323 E Ft
kiküldetések kiadásai	180 E Ft
működési célú előz.felsz.ált.forg.adó	50 E Ft
- Egyéb működési kiadások	600 E Ft
egyéb működési célú támogatások ÁHT bel.	500 E Ft
egyéb működési célú támogatások ÁHT kív.	100 E Ft

Határidő: folyamatos

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

3. N a p i r e n d i p o n t:

A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi feladattervének meghatározása (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese elmondja, amennyiben lehetséges idén is részt szeretnének venni a „Népek Karácsonya” rendezvényen. Érdeklődik, tavaly mekkora összeget költöttek erre a célra.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző elmondja, 277 E Ft-ot.

Fesselné Harsányi Marietta adó és pénzügyi irodavezető megjegyzi, a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzatnál is szerepel a tervek között a rendezvény megtartása, ha a koronavírus második hulláma megjönne, az felülírná a terveket, de ebben az esetben remélhetőleg kitolódik az elszámolási határidő is.

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese javasolja, a „Népek Karácsonya” rendezvényre 300 E Ft összeget tervezzenek be a költségvetésükből. Elmondja, az anyaországgal való kapcsolattartás mélyítése érdekében 3 lengyelországi látogatást, utazást terveznének a nyár folyamán. Az első utazás várhatóan Krakkó - Pincow – Sopot, a második utazás Tata – Czeszochowa – Poznan – Szczecin, a harmadik pedig Tata – Krakkó – Tarnów – Zsesov – Lublin helyeket érintené. Javasolja, erre a célra 300 E Ft-ot különítsenek el a költségvetésükből. Elmondja, szeptemberben szeretnének tartani egy lengyel találkozót, összejevetelt.

Fojtek Henriette Mária intézménygazdálkodási ügyintéző elmondja, a működési támogatás összege 520 E Ft, az előző évi maradvány 293 E Ft. Idén összesen 813 E Ft-ot szükséges elkölteni, de ebből már 500 E Ft-ot elköltöttek. A jelenlegi állás szerint 419 E Ft volt a bankszámlán, de megjött működési támogatás második összege, így 679 E Ft van a számlán és ehhez jön még 495 E Ft a feladatalapú támogatás második részlete. Ez összesen 1.174 E Ft.

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese javasolja, a szeptemberi lengyel találkozóra különítsenek el 200 E Ft-ot a költségvetésükből. Kérdés, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományok és a nemzetiségi kultúra, nyelv ápolása érdekében szándékát fejezi ki, hogy csatlakozik a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében tartandó „Népek Karácsonya” rendezvényhez, amelyre a költségvetéséből 300 E Ft összeget biztosít.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
12/2020. (VII.6.) határozata
csatlakozás a „Népek Karácsonya” rendezvényhez

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a hagyományok és a nemzetiségi kultúra, nyelv ápolása érdekében szándékát fejezi ki, hogy csatlakozik a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében tartandó „Népek Karácsonya” rendezvényhez, amelyre a költségvetéséből 300 E Ft összeget biztosít.

Határidő: 2020. december 31.

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az anyaországgal való kapcsolattartás mélyítése érdekében a nyár folyamán 3 alkalommal lengyelországi látogatást, kirándulást szervez, amelyre a költségvetésből 300 E Ft-ot biztosít.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
13/2020. (VII.6.) határozata
a lengyelországi kirándulásokról

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az anyaországgal való kapcsolattartás mélyítése érdekében a nyár folyamán 3 alkalommal lengyelországi látogatást, kirándulást szervez, amelyre a költségvetésből 300 E Ft-ot biztosít.

Határidő: 2020. december 31.

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi nyelv, közösségi kapcsolatok ápolása érdekében szeptemberben lengyel találkozót tart, amelyre a költségvetésükből 200 E Ft-ot különítenek el.

A javaslatot a testület jelenlévő 2 tagja, egyhangú, 2 igen szavazattal elfogadja, és a következő határozatot hozza:

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
14/2020. (VII.6.) határozata
lengyel találkozó megtartásáról

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi nyelv, közösségi kapcsolatok ápolása érdekében szeptemberben lengyel találkozót tart, amelyre a költségvetésükből 200 E Ft-ot különítenek el.


Határidő: 2020. december 31.

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

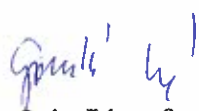
4. Napirendi pont:**Egyebek.**

Murányi Janek a nemzetiségi önkormányzat elnökhelyettese úgy gondolja, szeptember 14-én tarthatnák meg a következő nemzetiségi ülésüket.

További hozzászólás, észrevétel nem hangzik el, így az ülést 17.00 órakor bezárja.



Murányi Janek
elnökhelyettes



Gombás József
képviselő, jkv hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2020. július 6 – i üléséről

Jelen vannak:

Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Murányi Janek elnök-helyettes

Gombás József képviselő



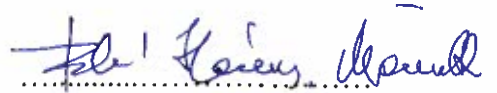
Meghívott:

Michl József Tata Város Polgármestere

dr. Kórosi Emőke Tatai Közös Önkormányzati Hivatal jegyző

dr. Lantai Éva Tatai Közös Önkormányzati Hivatal aljegyző

Fesselné Harsányi Marietta Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
adó és pénzügyi irodavezető



Sárközy Klára Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
szervezési csoportvezető



Vízkelety Péterné Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
intézménygazdálkodási ügyintéző

.....

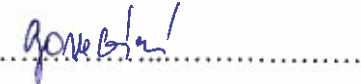
Fojtek Henriette Mária Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
adó és pénzügyi iroda ügyintéző



Szendi Krisztián Tatai Közös Önkormányzati Hivatal
jegyzőkönyvvezető



GOMBÁSNE KÖRHELDI JUDIT



.....
.....
.....
.....
.....



Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Samorząd Narodowości Polskiej w Tata

H-2890 Tata, Kossuth tér 1. ☎: (36) (34) 588-600 Fax: (36) (34) 587-078 E-mail: szervezes@tata.hu
Szám: I/25- 12/2020.

MEGHÍVÓ

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületét
2020. július 6-án (hétfőn) 16.30 órai kezdettel
tartandó ülésére összehívom,

melyre ezúton tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: Városháza, Martyn-terem
Tata, Kossuth tér 1.

N a p i r e n d :

1. Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
2. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
3. A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi feladattervének meghatározása
(szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök
4. Egyebek

T a t a , 2020. június 29.



Bros Stanislaw Wojciechné
elnök

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Samorząd Narodowości Polskiej w Tata

H-2890 Tata, Kossuth tér 1. ☎: (36) (34) 588-600 Fax: (36) (34) 587-090 E-mail: szervezes@ tata.hu

Szám: I/25-13/2020.

ELŐTERJESZTÉS

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 6-i ülésére

Tárgy: Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat 2019. évi gazdálkodásáról
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-a szerint a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról a számviteli szabályok szerinti éves költségvetési beszámolót kell készíteni. Tájékoztatóként a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót a következők szerint terjesztem a Képviselő-testület elé:

I.

Szakmai feladatok ellátása

Lehetőségünk szerint megemlékeztünk a magyar és lengyel nemzeti ünnepekről.

Februárban felolvasó színházi előadást látogattunk meg, márciusban Lengyel - Magyar Barátság Napja alkalmából egy könyv bemutatón vettünk részt. Az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc ünnepét 2019. március 14-én Budapesten, a Bem Apó szobra előtt ünnepeltük.

Május 4-én a Tatán élő lengyel származású polgárokkal találkoztunk az Öreg-Tó Hotel éttermében, ahol a lengyel zászló, és a lengyel alkotmány ünnepét ünnepeltük. Nyáron két lengyel várost látogattunk meg (Kielce, Wrocław), és részt vettünk a Derenki Búcsún is. 2019. június 22-én, a Magyarországi Lengyelség Napja, az Országos Lengyel Önkormányzat szervezésében történt, melyen szintén részt vettünk.

Az előző évi hagyományokat követve, karácsonyi ünnepség keretében meghívtuk a Tatán élő lengyel polgárokat egy ebéd elfogyasztására. A Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szerveztük a Népek Karácsonya elnevezésű színvonalas előadást.

II.

Gazdálkodás értékelése

1. Pénzkészlet alakulása

2019. január 1-jén Nyitó pénzkészlet 72 E Ft., az év során befolyt bevétel 961 E Ft, kifizetett kiadás 739 E Ft, a Záró pénzkészlet 2019. december 31-én 294 E Ft.

2. Bevételek alakulása

A kötelezően ellátandó feladatokra 520 E Ft állami támogatás érkezett, 2019. évi feladatalapú támogatás címén 441 E Ft folyt be az önkormányzat bankszámlájára.
2018. évi működési költségvetési maradvány 66 E Ft.

3. Kiadások alakulása

- Személyi juttatások 223 E Ft a következőkre:

Május 4-én a Tatán élő lengyel származású polgárokkal találkoztunk az Öreg-Tó Hotel éttermében, ahol a lengyel zászló, és a lengyel alkotmány ünnepét ünnepeltük, 75 E Ft összegben. Decemberben ünnepeltük a lengyel karácsonyt, melynek költsége 148 E Ft volt.

- Dologi kiadások 516 E Ft a következőkre:

Utiköltség kifizetésére 83 E Ft összegben került sor.

A 2019. évi bankköltség 7 E Ft, posta költségre 2 E Ft-ot fizettünk ki.

Koszorúzásra egész évben 34 E Ft-ot költöttünk. Megkoszorúztuk márciusban Bem apó szobrát, megemlékeztünk a II. vh. kezdetének évfordulójáról, illetve november 1-jén az Almási úti temetőben róttuk le kegyeletünket halottak napja alkalmából.

Nyáron, a két lengyel város (Kielce, Wroclaw) látogatása 105 E Ft-ba került.

Karácsonyi ünnepség költsége 8 E Ft volt.

Népek karácsonya ünnepséget közösen szerveztük a Tatai Német Nemzetiségi Önkormányzattal, mely összességében 277 E Ft-ba került. Ez az összeg tartalmazza a helység bérleti díját és a fellépő kórus szállítási költségét.

5. Mérleg és eredménykimutatás

Az Önkormányzat mérleg és eredménykimutatását a Magyar Államkincstár részére beküldött „Éves költségvetési beszámoló” tartalmazza, mely az előterjesztés részét képezi.

6. Nyilatkozattételi kötelezettség

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII.31.) Korm. rendelet 11. § (1) bekezdése alapján a költségvetési szerv vezetője köteles a Kormányrendelet 1. melléklet szerinti nyilatkozatban értékelni a költségvetési szerv belső kontrollrendszerének minőségét. A Kormányrendelet 11. § (2a) bekezdése alapján a helyi önkormányzati költségvetési szerv vezetője a nyilatkozatot az éves költségvetési beszámolóval együtt küldi meg az irányító szerv vezetőjének, és ezt a vezetői nyilatkozatot terjesztjük a Képviselő-testület elé.

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót szíveskedjenek elfogadni.

Tata, 2020. június 22.



Ewa Stanisław Wojciech née
elnök

H a t á r o z a t i j a v a s l a t:

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete/2020.(.....) határozata a 2019. évi költségvetésének végrehajtásáról

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2019. évi költségvetésének végrehajtását

**1 027 E Ft bevétellel,
739 E Ft kiadással hagyja jóvá.**

Az önkormányzat költségvetésének végrehajtását mérlegszerűen, a bevételek és kiadások feladatonkénti részletezésével az előterjesztés 1. melléklete tartalmazza, elkülönítve a működési célú bevételek és kiadások, valamint a fejlesztési célú bevételek és kiadások alakulását is.

A költségvetés bevételei és kiadásai

A Képviselő-testület

a.) BEVÉTELEN BELÜL:

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| - működési célú bevételek összegét | 1 027 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú bevételét | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A bevételek forrásonkénti összetételét az előterjesztés 1. melléklet szerint fogadja el.

Működési bevételek:

- | | |
|--|----------|
| - Alaptevékenységre állami támogatás | 520 E Ft |
| - Feladat alapú állami támogatás | 441 E Ft |
| - Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele – működési | 66 E Ft |

b.) KIADÁSON BELÜL:

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| - működési célú kiadások összegét | 739 E Ft-ban |
| - felhalmozási célú kiadásait | 0 E Ft-ban állapítja meg. |

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az előterjesztés 1. melléklet szerint hagyja jóvá.

Működési kiadások:

- | | |
|--|----------|
| - Személyi juttatások | 223 E Ft |
| - Dologi és egyéb kiadások | 516 E Ft |
| - Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre | 0 E Ft |

Határidő: 2020. július 31.

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2019. évi költségvetése

Sorszám	Rovatrendre hivatkozás	Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	Teljesítés (2018. 12.31.) E Ft	Eredeti előirányzat 2019. év E Ft	Módosított előirányzat E Ft	Teljesítés (2019. 12.31.) E Ft
		(+) Nyitó pénzeszközlet				72
		(+) Összes pénzforgalmi bevétel				72
		(-) Összes pénzforgalmi kiadás				72
		(=) Záró pénzeszközlet				294
1.	B16.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	560	391	961	961
	B1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen:	560	391	961	961
2.	B25.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		0	0	
	B2.	Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről összesen:	0	0	0	0
3.	B401.	Áru és készletértékesítés ellenértéke				
4.	B402.	Szolgáltatások ellenértéke				
5.	B403.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
6.	B404.	Tulajdonosi bevételek				
7.	B405.	Ellátási díjak				
8.	B406.	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
9.	B407.	Általános forgalmi adó visszatérítése				
10.	B408.	Kamatbevételek			0	0
11.	B409.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
12.	B410.	Egyéb működési bevételek				
	B4.	Működési bevételek összesen:	0	0	0	0
13.	B51.	Immateriális javak értékesítése				
14.	B52.	Ingatlanok értékesítése				
15.	B53.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
	B5.	Felhalmozási bevételek összesen:	0	0	0	0
16.	B63.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
	B6.	Működési célú átvett pénzeszközök összesen:	0	0	0	0
17.	B73.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	B7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök összesen:	0	0	0	0
18.	B81311.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - működési	264		66	66
19.	B81312.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - felhalmozási				
20.	B8161.	Központi, irányító szervei támogatás - működési				
21.	B8162.	Központi, irányító szervei támogatás - felhalmozási				
	B8.	Finanszírozási bevételek összesen:	264	0	66	66
		BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN	824	391	1 027	1 027
22.	K1.	Személyi juttatások			224	223
23.	K2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó				0
24.	K3.	Dologi kiadások	658	391	803	516
25.	K4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0	
26.	K502.	Elvonások és befizetések			0	
27.	K506.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről			0	
28.	K511.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről			0	
29.	K512.	Tartalékok				
	K5.	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
30.	K6.	Beruházások	0			0
31.	K7.	Felújítások	0	0	0	0
32.	K84.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0	
33.	K88.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	100			0
	K8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	100	0	0	0
34.	K915.	Központi, irányító szervei támogatás folyósítása			0	
35.	K916.	Pénzeszközök betétként elhelyezkedése			0	
	K9.	Finanszírozási kiadások összesen:	0	0	0	
		KIADÁSOK MINDÖSSZESEN	758	391	1 027	739
		Kiadott előleg				
36.		Teljes munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	0	0	0
37.		Rész-munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	0	0	0

NYILATKOZAT

A) Alulírott **DR. KÓRÓSI EMŐKE**, a **TATAI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL** költségvetési szerv vezetője jogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az előírásoknak megfelelően 2019. évben a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnál

gondoskodtam:

- a belső kontrollrendszer kialakításáról, valamint szabályszerű, hatékony, eredményes és gazdaságos működéséről.
- olyan szervezeti kultúra kialakításáról, amely biztosítja az elkötelezettséget a szervezeti célok és értékek iránt, valamint alkalmas az integritás érvényesítésének biztosítására
- a költségvetési szerv vagyongazdálkodásában, használatába adott vagyon rendeltetészerű igénybeviteléről, az alapító okiratban előírt tevékenységek jogszabályban meghatározott követelményeknek megfelelő ellátásáról,
- a rendelkezésre álló előirányzatoknak a célnak megfelelő felhasználásáról,
- a költségvetési szerv tevékenységében a hatékonyság, eredményesség és a gazdaságosság követelményeinek érvényesítéséről,
- a tervezési, beszámolási, információszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről, azok teljességéről és hitelességéről,
- a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összhangjáról,
- az intézményi számviteli rendről,
- olyan rendszer bevezetéséről, amely megfelelő bizonyosságot nyújt az eljárások jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozóan, biztosítja az elszámoltathatóságot, továbbá megfelel a hazai és közösségi szabályoknak,
- arról, hogy a vezetők a szervezet minden szintjén tisztában legyenek a kitűzött célokkal és az azok elérését segítő eszközökkel annak érdekében, hogy végre tudják hajtani a meghatározott feladatokat és értékelni tudják az elért eredményeket. E tevékenységről a vezetői beszámoltatás rendszerén keresztül folyamatos információval rendelkezem, a tevékenységet folyamatosan értékeltem.

A vonatkozó jogszabályok belső kontrollrendszerre vonatkozó előírásainak az alábbiak szerint tettem eleget:

/1/ Kontrollkörnyezet:

- belső szabályzatok rendelkezésre állnak, alkalmazzuk,
- minőségbiztosítási rendszer működik.

/2/ Integrált kockázatkezelési rendszer:

- szabályzat van,
- kockázat csökkentésére intézkedések történtek (külső (infrastrukturális) kockázatra: hivatal riasztóval védett, biztosítás belső (erőforrás) kockázatra: munkatársak továbbképzése).

/3/ Kontrolltevékenységek:

- vezetői és egyéb ellenőrzés során feltárt hibákat kivizsgáljuk, kijavítjuk,
- folyamatba épített ellenőrzés folyamatos a pénzügyi műveletek során (kötelezettségvállalás és utalványozás ellenjegyzés, érvényesítés, teljesítés igazolás).

/4/ Információ és kommunikáció:

- kiadmányozási jog szabályozásra került,
- nyilatkozattételi jog szabályozásra került,
- belső információk továbbítására belső honlapot és levelezési rendszert használjuk.

/5/ Monitoring:

- vezetői ellenőrzések,
- szóbeli számonkérés,
- beszámoltatás,
- jóváhagyás,
- Nemzetiségi Önkormányzat által az előterjesztések megtárgyalása, költségvetést kiemelten érintő esetekben

Kijelentem, hogy a benyújtott beszámolók a jogszabályi előírások szerint a valóságnak megfelelően, átláthatóan, teljes körűen és pontosan tükrözik a szóban forgó pénzügyi évre vonatkozó kiadásokat és bevételeket.

Az általam vezetett költségvetési szerv gazdasági vezetője eleget tett a tárgyévben esedékes továbbképzési kötelezettségének a belső kontrollok témakörben:

igen - nem

Kelt: Tata, 2020. február 10.



Ala
.....
aláírás

B) Az A) pontban meghatározott nyilatkozatot az alábbiak miatt nem áll módomban megtenni :

Kelt:

P. II.

.....
aláírás

Adatellenőrző kód: 44-4830-64-1b72-65f-1110-43-78-29-29-1f73-8-14f1b

Fejezeti jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....
.....
.....

Önkormányzati jellemző adatok

<input type="text" value="11"/>	<input type="text" value="8016"/>	<input type="text" value="00"/>
megye	penzügyi körzet	település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....
.....
.....

Szerv számjelle

<input type="text" value="780506"/>	<input type="text" value="1247"/>	<input type="text" value="841106"/>
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:

TATAI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

2890 Tata Kossuth tér 1

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....
.....

Éves költségvetési beszámoló

tipus	év	hónap	naptól	hónap	napig
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

..... év..... hó..... nap

.....
a szerv gazdasági vezetője

.....
a szerv vezetője

Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

..... (név)

..... (telefon)

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

..... (aláírás)

..... (név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó
költségvetési szerv PIR-törzsszáma

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

a szerv könyvvezetési feladatainak teljesítésére használt
számviteli program neve

<input type="text"/>

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
01	K1-K8. Költségvetési kiadások
02	Beszámoló a B1. - B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről
04	B8. Finanszírozási bevételek
05/A	Teljesített kiadások kormányzati funkcióként
06/A	Teljesített bevételek kormányzati funkcióként
07/A	Maradványkimutatás
12/A	Mérleg
13/A	Eredménykimutatás
16/A	Az eszközök értékvesztésének alakulása
17/A1	Tájékoztató adatok
17/C	Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása
17/D	A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása
PK_A1	Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján.

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
03	K9. Finanszírozási kiadások
08	Adatszolgáltatás a személyi juttatások és a foglalkoztatottak, választott tisztségviselők összetételéről
09/A	A létszám funkciócsoportonkénti megoszlása
15/A	Kimutatás az immateriális javak, tárgyi eszközök koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök állományának alakulásáról

PIR: 780506
Éves költségvetési beszámoló
TATAI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 11 Pénzügyi körzet: 8016
Szakág: 841106 Szektor: 1247 (dózsák: 2019.2

01 - K1-K8. Költségvetési kiadások									
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Kötelezettségvállalás, más fizetés kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetés kötelezettség - Költségvetési éven esedékes végleges	Kötelezettségvállalás, más fizetés kötelezettség - Költségvetési éven esedékes	Kötelezettségvállalás, más fizetés kötelezettség - Költségvetési éven esedékes végleges	Kötelezettségvállalás, más fizetés kötelezettség - Költségvetési éven esedékes végleges	Teljesítés
		4	5	6	7	8	9	10	
2	3								
18	Egyéb költségvetési juttatások (K123)	0	223 280	0	223 280	0	223 280	0	223 280
19	Külső személyi juttatások (16+17+18)(K12)	0	224 000	0	224 000	0	224 000	0	224 000
20	Személyi juttatások (=15+19)(K1)	0	224 000	0	224 000	0	224 000	0	224 000
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	0	40 000	0	40 000	0	40 000	0	40 000
31	Készletbeszerzés (29+29+30)(K31)	0	40 000	0	40 000	0	40 000	0	40 000
37	Bérelti és lízingdíjak (>=38)(K333)	150 000	0	0	0	0	0	0	0
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	41 000	0	0	0	0	0	0	0
43	Egyéb szolgáltatások (>=44)(K337)	194 000	0	0	0	0	0	0	0
45	Szolgáltatások kiadások (17+16+17+29+40+42+43)(K33)	150 000	0	0	0	0	0	0	0
46	Kiküldettség kiadásai (K341)	150 000	0	0	0	0	0	0	0
48	Kiküldettség, reklám- és propagandakiadások (46+47)(K34)	150 000	0	0	0	0	0	0	0
49	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (K351)	50 000	0	0	0	0	0	0	0
59	Külföldi befizetések és egyéb kiadások (49+50+51+54+58)(K35)	50 000	0	0	0	0	0	0	0
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59)(K3)	391 000	803 156	0	803 156	0	803 156	0	803 156
266	Költségvetési kiadások (=20+21+60+119+189+198+203+265)(K1-K8)	391 000	1 027 156	0	1 027 156	0	1 027 156	0	1 027 156

02 - Beszámoló a B1. - B7. költségvetési bevételek előirányzatának teljesítéséről							
#	Megnevezés	4	5	6	7	8	Tajfedés
2	3	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Követelés - Költségvetési éven esleltés	Követelés - Költségvetési éven követően esleltés	Teljesítés	8
32	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)	0	0	0	0	0	961 198
34	eből: központi kezelésű előirányzatok (U16)	0	0	0	0	0	961 198
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)	391 000	961 198	961 198	0	0	961 198
282	Költségvetési bevételek (=43+79+184+220+229+255+281) (B1-B7)	391 000	961 198	961 198	0	0	961 198

PIR: 780506
Éves költségvetési beszámoló
TATAI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 11 Pénzügyi körzet: 8016
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.2

04 - B8. Finanszírozási bevételek							
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Követelés - költségvetési éven esedékes	Követelés - költségvetési éven esedékes	Költségvetési éven lezáróan esedékes	Teljesítés
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (181131)	0	65 958	65 958	65 958	0	65 958
14	Maradvány igénybevétele (12+13) (18113)	0	65 958	65 958	65 958	0	65 958
23	Belföldi finanszírozás bevételei (14+11+14+...+19+22) (1811)	0	65 958	65 958	65 958	0	65 958
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0	65 958	65 958	65 958	0	65 958

05/A - Teljesített kiadások kormányzati funkcióként				
#	Megnevezés	Összesen	011140 Országos és helyi pénzügyi önkormányzatok igazgatási tevékenységei	018030 Támogatási célú finanszírozás művelétek
18	Függő költő személyi juttatások (K123)	223 280	223 280	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18)(K12)	223 280	223 280	0
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	223 280	223 280	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	34 477	34 477	0
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	34 477	34 477	0
37	Bérfeltét és lízing díjak (> 38) (K333)	120 000	120 000	0
43	Függő szolgáltatások (> 44) (K337)	125 527	125 527	0
45	Stajlingizációs kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	245 527	245 527	0
46	Küldetések kiadásai (K341)	169 881	169 881	0
48	Küldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	169 881	169 881	0
49	Működési célú előzetesen felszámított államháztartáson belüli kiadások (K351)	66 027	66 027	0
59	Különléte befizetések és egyéb pénzügyi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	66 027	66 027	0
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	515 912	515 912	0
266	Költségvetési kiadások (=20+21+60+119+189+198+203+265) (K1-K8)	739 192	739 192	0
307	Kiadások összesen (=266+306) (K1-K9)	739 192	739 192	0

06/A - Teljesített bevételek kormányzati funkciónként				
#	Megnevezés	Összesen		010030 Támogatási célú finanszírozási műveletek
		01140 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	0	
32	I gyűjtőmunkaközi célú támogatások, bevételek államháztartáson belülről (=33+...+42) (B10)	961 198	0	961 198
34	edény, központi kerékpár-újratervizok (B16)	961 198	0	961 198
43	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)	961 198	0	961 198
282	Költségvetési bevételek (=43+79+184+220+229+255+281) (B1-B7)	961 198	0	961 198
294	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	0	0
296	Maradvány igénybevétele (=294+295) (B813)	0	0	0
305	Beltölti finanszírozás bevételei (=301+304) (B81)	0	0	0
314	Finanszírozási bevételek (=305+311+312+313) (B8)	0	0	0
315	Bevételek összesen (282+314) (B1-B8)	1 027 156	0	1 027 156

07/A - Maradványkimutatás		
#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
01	Alapvetékénység költségvetési bevételei	961 198
02	Alapvetékénység költségvetési kiadásai	739 132
03	I Alapvetékénység költségvetési egyenlege (=01-02)	222 066
04	Alapvetékénység finanszírozási bevételei	65 958
06	II Alapvetékénység finanszírozási egyenlege (=03-04)	65 958
07	A) Alapvetékénység maradványa (=I+II)	287 964
15	C) Összes maradvány (=A+B)	287 964
17	E) Alapvetékénység szabad maradványa (=A-D)	287 964

12/A - Mérleg				
#	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Járgyi időszak
		3	4	5
51	C/III/1 Kiszámlázott források	71 719		293 725
53	C/III Fortinszámlák (=C/III/1+C/III/2)	71 719	0	293 725
57	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/IV...+C/IV)	220 133	0	220 133
163	E/1/4 Más előzetesen felszámított nem leváható általános forgalmi adó	220 133	0	220 133
164	E/1 Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása (=E/1/4...+E/1/4)	220 133	0	220 133
171	E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK (=E/1+E/II+E/III)	220 133	0	220 133
176	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	291 852	0	513 858
179	G/III Egyéb eszközök indikáltként értékelés változásai	38 119	0	48 349
180	G/IV Elhárított eredmény	405 183	0	253 533
182	G/VI Mérleg szerinti eredmény	151 079	0	222 006
183	G/ SAJÁT TŐKE (= G/1+...+G/VI)	291 852	0	513 858
250	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	291 852	0	513 858

13/A - Eredménykimutatás				
#	Megnevezés	Előző időszak	Módosítások (+/-)	Tárgyi időszak
1	2	3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	579 962	0	961 198
12	III Egyéb eredményyszemleletű bevételek (=06+07+08+09)	559 902	0	961 198
13	10 Átvett kölcsönök	59 575	0	34 477
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	551 974	0	415 408
17	IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)	611 550	0	449 885
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	0	0	223 280
21	V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)	0	0	223 280
23	VII Egyéb ráfordítások	100 002	0	66 027
24	A) TEVEKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=III+IV-V-VI-VII)	-151 650	0	222 006
44	C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)	-151 650	0	222 006

16/A - Az eszközök értékesítésének alakulása

#	Megnevezés	Nyitó adatok, bekerülési érték	Nettó adatok, értékesítés	Tárgyidőszakban észlelt értékesítés	Tárgyidőszakban visszafut értékesítés	Záró adatok, bekerülési érték	Záró adatok, értékesítés
1	2	3	4	5	6	7	8
06	Kiszámlázott kábelkomputerek	71 719	0	0	0	293 725	0
11	Összesen (=01+...+10)	71 719	0	0	0	293 725	0

17/A1 - Tájékoztató adatok		
#	Megnevezés	Összeg
1	2	3
15	27%-os Állású Áfa-adóalap összege	244 546
81	A költségvetési szervek, helyi önkormányzatok, nemzeti önkormányzatok, társulások, érsegi fejlesztési tanácsok Áht. 10. § (4) bekezdése alapján történő nyilatkozata arról, hogy rendelkeznek-e gazdasági szervezettel (igen=1, nem=2)	2
82	A gazdasági szervezettel nem rendelkező költségvetési szervek, helyi önkormányzatok, nemzeti önkormányzatok, társulások, érsegi fejlesztési tanácsok esetén az Áht. 10. § (4) bekezdése alapján a gazdasági szervezet feladattal ellátó szervezet törzskönyvi azonosító (TIF) száma	812 852

PIR: 780506
Éves költségvetési beszámoló
TATAI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 11 Pénzügyi körzet: 8016
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.2

17/C - Települési és területi nemzeti önkormányzatok tárgyévi támogatásának elszámolása						
#	Megnevezés	A központi költségvetésből támogatásból megvalósított feladatok	A települési/területi nemzeti önkormányzat által tárgyévben igénybe vett támogatás összege	A települési/területi nemzeti önkormányzat által a tárgyévben kifizetett és ben felhasznált támogatás összege	A települési/területi nemzeti önkormányzat által a tárgyévben kifizetett és ben felhasznált támogatás összege	Előleg (-) (5-3)
	2	3	4	5	6	
01	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatásai" működési költségvetési támogatás rész (02. üdop. 54. sorok)	520 000	520 000	0	0	
02	A "Települési és területi nemzeti önkormányzatok támogatásai" feladati költségvetési támogatás rész (02. üdop. 54. és vagy 70. sorok részösszege)	441 198	213 192	222 006	0	
03	Összesen (01+02)	961 198	733 192	222 006	0	

17/D - A települési és területi nemzetiségi önkormányzatok tárgyévet megelőző évi támogatása tárgyévben felhasznált részének elszámolása

#	Megnevezés	A települési/területi nemzetiségi önkormányzat által a 2018. évtől (4-1) nem használt, de 2019. évben jogszabályi felhasználható összeg	Ebből 2019. évben az előírt határidőig teljesítményen felhasználó	Előző (fel nem használt) (-4-3)
1	2	3	4	5
01	A "Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása" feladatalapú költségvetési támogatás részéből módosított célra felhasznált összeg	65 958	65 958	0
03	Összesen (=01+02)	65 958	65 958	0

PIR: 780506
Éves költségvetési beszámoló
TATAI LENGYEL NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
Megye: 11 Pénzügyi körzet: 801G
Szakág: 841106 Szektor: 1247 Időszak: 2019.2

PK A1 - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján.		
#	Megnevezés	3
	2	
1		71 719
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=1+2)	71 719
01	2. sor: 33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(-331-3318) + (332-3328)]	222 006
04	B. Korrekciós tételek összesen: (2+1+3+4-5-6-...-29. sorok)	-79 192
05	1. sor: Kiadások nyitvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [1005]	1 027 156
06	2. sor: Bevételek nyitvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [1005]	-67 958
07	3. sor: Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [0991311]	293 725
44	C. 32-33. számlák számlított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	293 725
45	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [*(32 + (331-3318) + (332-3328)]	293 725

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Samorząd Narodowości Polskiej w Tata

H-2890 Tata, Kossuth tér 1. ☎: (36) (34) 588-600 Fax: (36) (34) 587-090 E-mail: szervezes @tata.hu

Szám: I/25-14/2020.

ELŐTERJESZTÉS

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2020. július 6-i ülésére

Tárgy: A nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
Előterjesztő: Bros Stanislaw Wojciechné elnök elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) bekezdése szerint a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a képviselő-testület dönt.

Fenti jogszabályi előírások alapján a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását a következők szerint terjesztem a képviselő-testület elé:

I.

Bevételek módosítása

A 2020. évi feladatalapú támogatás összege 991 E Ft, ezért a B16 rovat Egyéb működési támogatások bevételei államháztartáson belülről előirányzatát növelni szükséges 991 E Ft-al. A 2020 évi költségvetés tervezésekor nem volt ismert még a működési támogatás összege, így a 2019. évi támogatás összegével terveztünk. 2019-ben ez az összeg 520 E Ft volt, és 2020. évben is ennyit költhetünk a működéssel összefüggő kiadásokra. A B81311 Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele-működési célú rovat előirányzatát 288 E Ft-tal szükséges emelni.

II.

Kiadások módosítása

Az ellátott feladatokhoz a K3. Dologi kiadások rovat előirányzatát 679 E Ft-tal növelni szükséges. A K5. Egyéb működési célú kiadások rovat előirányzatát növelni szükséges 600 E Ft-tal. Ötvenezer forinttal a budapesti Perszonális Plébániát és szintén ötvenezer forinttal a tatai Szent Kereszt Plébániát támogattuk (K512). A koronavírus járvány terjedése miatt kialakult többletköltségek fedezésére 500 E Ft-ot adományozott Önkormányzatunk, Tata Város Önkormányzata részére (K506).

Tisztelt Képviselő-testület!

Kérem, hogy a Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását a határozati javaslatban foglaltak szerint szíveskedjenek jóváhagyni.



Bos Stanislaw Wojciechné
elnök

Határozati javaslat:

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete2020.(.....) határozata

a nemzetiségi önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról

A Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2020. évi költségvetésének módosításáról a következő határozatot hozza:

A költségvetés bevételei és kiadásai

1. A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat

a.) az önkormányzat költségvetési kiadásainak fedezetéül szolgáló

BEVÉTELEK FŐÖSSZEGÉT	1 799 E Ft-ban
Ebből: Működési célú bevételek összegét	1 799 E Ft-ban
Felhalmozási célú támogatás összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

A bevételek forrásonkénti összetételét az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete szerint fogadja el.

Működési bevételek előirányzata:

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520 E Ft
Feladatalapú támogatás összege	991 E Ft
Felhalmozási célú támogatás összege	0 E Ft
Előző évi költségvetési maradványa – működési célú	288 E Ft

b.) az önkormányzat költségvetési

ÖSSZES KIADÁSÁT	1 799 E Ft-ban
Ebből: működési célú kiadások összegét	1 799 E Ft-ban
felhalmozási kiadások összegét	0 E Ft-ban

állapítja meg.

A kiadások kiemelt előirányzatok szerinti részletezését az I/25-14/2020. előterjesztés 1. melléklete tartalmazza.

Működési kiadások előirányzata

- Személyi juttatások		80 E Ft
- Dologi kiadások		1 119 E Ft
üzemeltetési anyagok	166 E Ft	
bérleti és lízing díjak	400 E Ft	
egyéb szolgáltatások	323 E Ft	
kiküldetések kiadásai	180 E Ft	
működési célú előz.felsz.ált.forg.adó	50 E Ft	
- Egyéb működési kiadások		600 E Ft
egyéb működési célú támogatások ÁHT bel.	500 E Ft	
egyéb működési célú támogatások ÁHT kiv.	100 E Ft	

Határidő: folyamatos

Felelős: Bros Stanislaw Wojciechné elnök

Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat
2020. évi költségvetése

Sorszám	Rovatrendre hivatkozás	Tatai Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat	Eredeti előirányzat 2020. év E Ft	Módosított előirányzat (2020.07.06.) E Ft
1.	B16.	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	520	1 511
	B1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről összesen:	520	1 511
2.	B25.	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről		
	B2.	Felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről összesen:	0	
3.	B401.	Áru és készletértékesítés ellenértéke		
4.	B402.	Szolgáltatások ellenértéke		
5.	B403.	Közvetített szolgáltatások ellenértéke		
6.	B404.	Tulajdonosi bevételek		
7.	B405.	Ellátási díjak		
8.	B406.	Kiszámlázott általános forgalmi adó		
9.	B407.	Általános forgalmi adó visszatérítése		
10.	B408.	Kamatbevételek		0
11.	B409.	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei		
12.	B410.	Egyéb működési bevételek		
	B4.	Működési bevételek összesen:	0	0
13.	B51.	Immateriális javak értékesítése		
14.	B52.	Ingatlanok értékesítése		
15.	B53.	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése		
	B5.	Felhalmozási bevételek összesen:	0	
16.	B63.	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök		0
	B6.	Működési célú átvett pénzeszközök összesen:	0	0
17.	B73.	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök		
	B7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök összesen:	0	
18.	B81311.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - működési		288
19.	B81312.	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele - felhalmozási		
20.	B8161.	Központi, irányító szervei támogatás - működési		
21.	B8162.	Központi, irányító szervei támogatás - felhalmozási		
	B8.	Finanszírozási bevételek összesen:	0	288
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN			520	1 799
22.	K1.	Személyi juttatások	80	80
23.	K2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	0
24.	K3.	Dologi kiadások	440	1 119
25.	K4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai		
26.	K502.	Elvonások és befizetések		
27.	K506.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről		500
28.	K512.	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre		100
29.	K513.	Tartalékok		
	K5.	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	600
30.	K6.	Beruházások	0	
31.	K7.	Felújítások	0	
32.	K84.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre		
33.	K88.	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre		
	K8.	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	
34.	K915.	Központi, irányító szervei támogatás folyósítása		
35.	K916.	Pénzeszközök betétként elhelyezkedése		
	K9.	Finanszírozási kiadások összesen:	0	
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN			520	1 799
36.		Teljes munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	
37.		Rész-munkaidőben foglalkoztatottak (fő)	0	

